

1890-10-13

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Henri Chapu

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 4, juli 1890 - marts
1893.

DOKUMENTINDHOLD

CJ foreslår en ændring af plinten på statuen af Alexandra og Chapu er enig.

TRANSSKRIFTION

13-10-90

Cher Monsieur Chapu

Je suis heureux d'apprendre que vous partagez mon opinion de la traîne de la statue.

Votre idée de mettre une contre plinthe plus large que la première plinthe n'a qu'en seul inconvénient qui pourtant est très facile à éviter.

Pour entrer dans la salle des impératrices il faut que la statue passe entre les colonnes (Voir le plan)

s. 2

Or, la statue actuelle peut tout juste passer, mais il n'y a que deux centimètres de trop.

Il faut donc que la second plinthe ne soit pas attachée trop fixe à la première. Il faut la fixer avec des boulons en métal avec des matrices qu'on pourra dévisser: Skitse

Sans cela la statue ne pourra pas passer entre les colonnes

s. 3

Nous avons reçu le faire part du mariage de Mademoiselle de Rubenpré.

Veuillez agréer nos vœux les plus sincères à cet égard (skitse)

Au lieu de boulons on pourrait peut-être mettre deux quilles creuses en métal renfermant une boule en métal. De cette manière la statue serait plus facile à manier.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de ma profonde considération et de mon entier dévouement.

Carl Jacobsen

13-10-70

Cher Monsieur Chapu

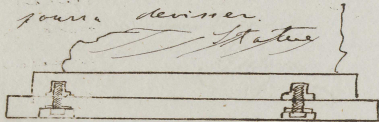
Je suis heureux d'apprendre
que vous partagez ma
opinion de la tenue de
la statue.

Votre idée de mettre une
contre-plaquette plus large
que la première plaquette
n'a qu'un seul inconvénient
qui pourtant est très fâcheux
à éviter.

Pour entrer dans le sabbat
des inscriptions il faut
que la statue passe entre
les colonnes & cetera (voir
le plan)

Or, la statue actuelle
peut tout juste passer,
mais il n'y a que deux
centimètres de trop.

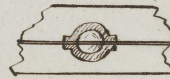
Il faut donc que la seconde
plinthe ne soit pas attachée
trop fixe à la première.
Il faut la fixer avec
des boulons en métal
avec des matrices qu'on
pourra dévisser.



Sans cela la statue ne
pourra pas passer entre
les colonnes.

Nous avons reçu le faire
part du mariage de Mad.
Ansell de Ruellepré.

Veuillez agréer ses vœux
les plus sincères à cet égard.



Au lieu de boulons on pourrait
peut-être mettre deux co-
quilles creuses en métal
renfermant une boule en
métal. De cette manière
la statue serait plus
facile à passer.

Veuillez agréer, Monsieur,
l'assurance de ma profonde
considération et de mon
très dévouement.

Carl Jacobsen